

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 46

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Canzler, Günter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

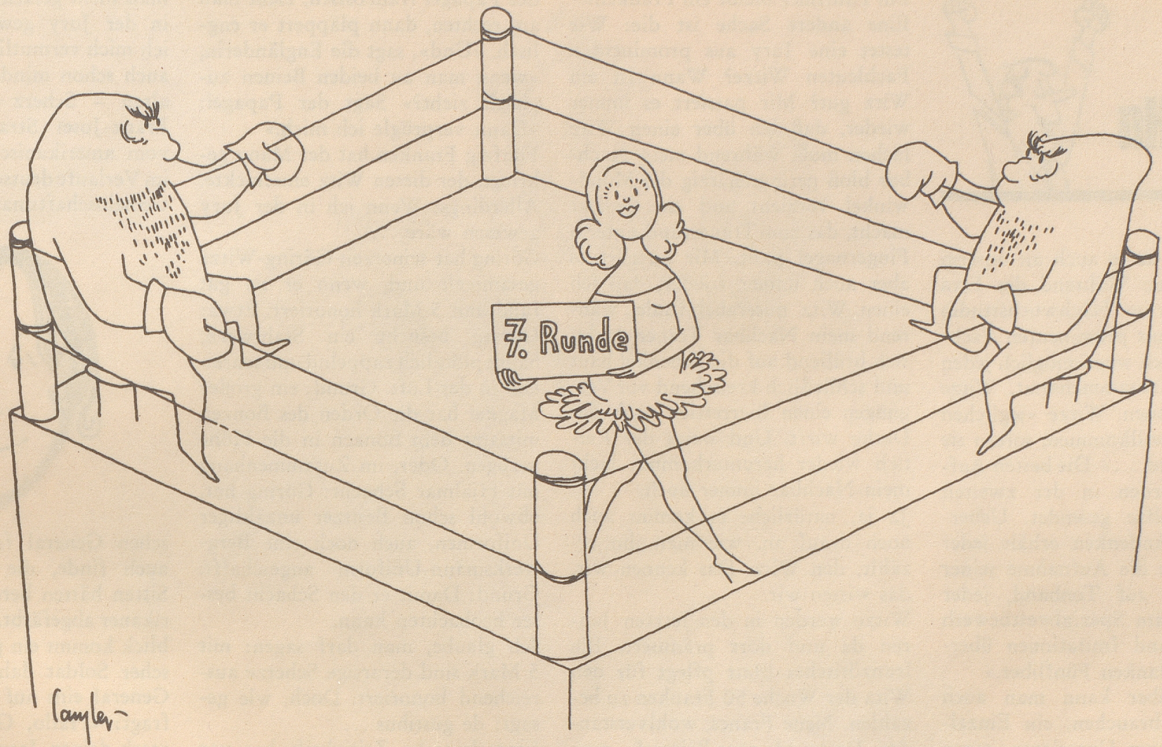
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**«0 über die Blinden,  
die nicht sehen wollen!»**

«Papa, redet der Mann nur so dumm, oder ist er so dumm?» fragte ein achtjähriges Kind, nachdem der ihm Unbekannte, der eine Strecke Wegs neben dem Vater hergegangen war und dabei unablässig auf ihn eingesprochen hatte, in einer Seitenstraße wieder verschwunden war. Die Frage war sachlich gestellt und ernst gemeint. Der Vater zögerte einen Augenblick. Dann antwortete er – wie es seinen Grundsätzen als Erzieher entsprach – ebenso ernsthaft und aufrichtig (es geschah mit einem

kleinen Seufzer): «Ach, Kind, ich fürchte, der ist so dumm, wie er redet.» Was von seiner kleinen Tochter ohne Kommentar hingenommen wurde.

\*

Gleich nach dem Abschluß des Moskauer Atomtest-Uebereinkommens haben die Russen, vermutlich aus lauter Freude über den nun endlich, endlich gesicherten, von ihnen so heißersehten ewigen Frieden, amerikanische Konvois im Interzonenverkehr in einer Weise behandelt, wie sie im zivilisierten Westen unbekannt ist. Washington, dies nebenbei, hielt es mit Coué: einfach so tun, als sei nichts geschehen .. sei nichts geschehen .. nichts geschehen .. dann ist auch nichts geschehen.

Am 16. Oktober wurde an den Zugängen von West-Berlin ein britischer Konvoi ebenfalls nach Faustrechtmethode molestiert. Allerdings verhielten sich die Engländer, auch dies nebenbei, anders als die Amerikaner: sie befahlen den sowjetischen Geschäftsträger sofort ins Außenministerium und lasen ihm nach guter alter Vatersitte gehörig die Leviten, so daß die Räder des Konvois in Babelsberg sich schon wieder zu drehen begannen, ehe Lord Home mit seinem Kapitel richtig zu Ende war. Im übrigen aber erfuhr man staunend (wir zitieren die NZZ vom 17. 10. 63):

*Der gestrige Zwischenfall .. hat hier die rosigen Wolken, die von Lord Home und andern Ministern am Parteikongreß .. in Blackpool verbreitet wurden, jäh zerrissen .. der warnende Effekt ist doch da. Einige britische Leitartikel erscheinen heute mit Asche auf dem Haupt und erklären, vielleicht habe leider doch Adenauer recht gehabt, als er nicht glauben wollte, daß die Sowjets mit dem Moskauer Abkommen, das ihnen nur Vorteile brachte, ihre gewalttätige Natur geändert hätten.»*

«Vielleicht?»

Jenes Kind fiel uns ein, mit seiner Frage – und die resignierte Antwort des Vaters ...

Hätte das kontinentale Europa, hätte vor allem die Schweiz – und sie während drei Jahrzehnten – sich die erschütternde politische Naivität geleistet, wie sie sich England, durch das bißchen Aermel-

kanal offenbar mit Dauerblindheit geschlagen, auch jetzt noch glaubt leisten zu können, so stünden hierzulande heute an der westlichen Grenze hinter Stacheldrahtverhauen und auf Wachttürmen sowjetische Soldaten und erschossen fliehende Schweizer beim Versuch, sich in de Gaulles freies Frankreich hinüberzuretten.

Pietje

**Menschen**

Demnächst sprichwörtlich: Je besser es den Menschen geht, desto unzufriedener werden sie.

Auerbach: Es gibt Menschen, die sich auch innerlich kleiden, wie es die Mode heischt.

Lichtenberg: Wir fressen einander nicht, wir schlachten uns bloß.

**Resano-Traubensaft**  
Sinnbild einer sonnigen Welt

Zu beziehen durch Mineralwasserdepots

**Tippelbrüder**

nannte man früher die wandernd um die Welt ziehenden Handwerksellen. Beim heutigen Mangel an Arbeitskräften würden die Herren Gesellen wohl gerne vom Meister im weichgepolsterten Auto abgeholt – so er einen findet. Aber damals wie heute gilt als kostbarstes Meisterstück der Innen-Einrichtung einer der herrlichen Orientteppiche von Vidal an der Bahnhofstraße 31 in Zürich.

**Sir-rasiert**

4711  
**Sir**  
**Rasierseife**

Tiegel Fr. 5.45  
Ersatzst. Fr. 3.40

Stange Fr. 3.90  
Ersatzst. Fr. 2.65

**gut rasiert**